

1 > Purchase orders

Purchase orders are only deemed valid once we have sent our written confirmation. Due to the possibility of making technical improvements, we reserve the right to modify our equipment with no prior notice. Our catalogue and price schedule cover equipment operating at a voltage of 230 V, 50 Hz, switch-start where applicable, or electronic power supply when this is stated.

Equipment operation is at an ambient temperature of 30°C. For any other use, please ask. Our prices are given in euros excluding VAT, which is added to the total invoiced amount at the valid legal rate on the date of invoicing.

2 > Delivery times

Delivery times, stated on our order confirmation forms, are given for information only and may not give rise to any penalties or damages in the event of non-compliance.

3 > Transportation

Carriage and packaging paid, within mainland France, for any order delivered in full in one go, and for a value exceeding 700.00 euros net of tax. Special terms and conditions for export are to be defined on a case-by-case basis. The buyer must check the delivery in the presence of the driver if they mean to issue a claim regarding transportation of the goods; any claims should be marked on the delivery slip.

4 > Returns

Returns of goods require prior, written approval from our company. Goods manufactured to special order will not be accepted for return. Shipped carriage and packaging paid, in their original packaging, the goods will only be accepted once they have undergone a quality control; a credit note equal to 80% of the initial invoice amount will be issued provided that the returned goods are in perfect working order. Otherwise, all costs incurred in making the goods ready for sale will be deemed deductible. We do not, under any circumstances, accept returns of lamps, fluorescent tubes and other light sources.

5 > Warranty

The goods are guaranteed against all construction or material defects, for a period of one year, but not against damage due to a transportation or handling-related accident, or to incorrect use, or to modification of our equipment. Our warranty is limited to replacement of any parts recognised as defective, with no compensation for late delivery, return carriage, assembly or removal or for any other loss of any nature whatsoever.

6 > Payment

Our invoices are payable at 30 days date of the invoice, net with no discount. Should the buyer have difficulty in paying, we reserve the right to request guarantees, failing which the contract may be terminated, with no compensation or formal notice. Following this payment time, the buyer will be required to pay interests. Failure to pay an invoice on its due date will result in the enforceability of the total outstanding amount.

7 > Reservations of ownership

"The purchase order recorded above was placed according to our general sales terms and conditions and includes this **clause on the reservation of ownership**: our company reserves ownership of the sold goods up to full and final encashment of the related invoices.

The buyer is authorised to resell the goods as part of its normal business operations, however, in return, it irrevocably transfers to our company all the resulting receivables that have been generated or will be generated in its favour, up to full payment of its price to our company."

8 > Place of jurisdiction

In the event of dispute, the Commercial Court in Clermont-Ferrand (France) shall have sole jurisdiction, even in the event of a thirdparty complaint or multiple defendants. Our bills of exchange or payment approvals do not constitute either a disclaimer or a waiver of this jurisdiction clause.

9 > Directive 2002/96/CE

For luminaires sold by SUNLUX and governed by directive 2002/96/EC, responsibility for recovery and recycling at the end of the product's service life is transferred to the final holder. Prices for lamps governed by directive 2002/96/EC concerning waste electrical and electronic equipment (DEEE) are increased by the total amount of the cost incurred in recovering and recycling the goods in compliance with the terms of the directive on the date of its application.

10 > Technical data

The drawings, technical data and photographs contained in this catalogue are not covered by contract. We reserve the right to modify the styling or technology of our equipment, with no prior notice, concerning any improvement we may deem necessary.

Conditions générales de vente

1 > Commandes

Les commandes ne sont valables qu'après l'envoi de notre confirmation écrite. En raison des améliorations techniques possibles, nous nous réservons le droit de modifier, sans préavis, nos appareils. Notre catalogue et notre tarif sont établis pour des appareils dont la tension est de 230 V, 50 Hz, allumage par starter le cas échéant, ou à alimentation électronique lorsque cela est précisé. Fonctionnement pour une température ambiante de 30 °C. Pour toute autre utilisation, nous consulter. Nos prix s'entendent en euros hors TVA, celle-ci étant ajoutée au total facturé, suivant le taux légal en vigueur le jour de facturation.

2 > Délai de livraison

Précisé sur notre confirmation de commande, il est donné à titre indicatif et ne peut donner lieu à des pénalités ou dommages et intérêts en cas de non-observation.

3 > Transports

Franco de port et d'emballage, en France métropolitaine, pour toute commande livrée en une seule fois, et d'une valeur supérieure à 700,00 euros net HT. Conditions particulières d'exportation définies au cas par cas. L'acheteur se doit de vérifier la livraison en présence du chauffeur s'il entend émettre des réserves relatives aux transports, et les mentionner sur le bon de livraison.

4 > Retours

Un accord écrit préalable de notre part est nécessaire. Les marchandises fabriquées spécialement ne seront pas acceptées en retour. Expédiées franco de port et d'emballage, en emballage d'origine, elles ne seront acceptées qu'après un contrôle de qualité, et un avoir de 80 % du montant de la facture initiale sera établi, si les produits sont en parfait état. Dans le cas contraire, tous les frais de remise en ordre de vente seront à déduire. Nous ne reprenons en aucun cas les lampes, tubes fluorescents et autres sources lumineuses.

5 > Garantie

Contre tout vice de construction ou de matières, durant un an, mais non contre les avaries dues à un accident de transport ou de manutention, à un mauvais emploi, ou à la modification de nos appareils. Notre garantie est limitée au remplacement des pièces reconnues défectueuses, sans aucune indemnité pour retard, port aller et retour, montage ou démontage ou un préjudice quelconque.

6 > Paiements

Nos factures sont exigibles à 30 jours date de facturation, net sans escompte. Nous nous réservons le droit, en cas de difficulté de l'acheteur, de demander des garanties, faute de quoi le contrat pourra être annulé, sans indemnités ni mise en demeure. Passé ce délai de paiement, l'acheteur devra payer des frais d'agios. Une traite non payée à échéance rendra exigible la totalité des sommes restant à échoir.

7 > Réserves de propriété

"La commande que nous avons enregistrée ci-dessus a été prise selon nos conditions générales de vente et avec la présente **clause de réserve de propriété** : notre société se réserve la propriété des marchandises vendues jusqu'à l'encaissement intégral et définitif des factures correspondantes. L'acheteur est autorisé à revendre dans son commerce normal nos marchandises, mais en contrepartie, il cède irrévocablement à notre société toutes les créances nées ou à naître à son profit en décollant, jusqu'au complet paiement de son prix à notre société."

8 > Lieu de juridiction

En cas de contestation, le Tribunal de Commerce de Clermont-Ferrand (France) sera seul compétent, même en cas d'appel de garantie ou de pluralité de défenseurs. Nos traites ou acceptations de règlements ne constituent ni renonciation ni dérogation à cette clause attributive de juridiction.

9 > Directive 2002/96/CE

Pour les luminaires vendus par SUNLUX et concernés par la directive 2002/96/CE, la responsabilité de la récupération et du recyclage en fin de vie du produit est transférée au détenteur final. Les prix des lampes concernés par la directive 2002/96/CE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) sont majorés du montant du coût de récupération et de recyclage conformément aux termes de la directive à la date de mise en application.

10 > Données techniques

Les dessins, données techniques et photographies présentés dans le catalogue, ne sont pas contractuels. Nous nous réservons le droit de modifier, sans préavis, esthétiquement ou techniquement nos appareils pour toutes améliorations que nous jugerions nécessaires.

General sales terms and conditions